

# Nachtflug nach Amsterdam

Autor(en): **Schmid, Hans Rudolf**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Am häuslichen Herd : schweizerische illustrierte Monatsschrift**

Band (Jahr): **50 (1946-1947)**

Heft 24

PDF erstellt am: **09.08.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-672556>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Goldau zu, westwärts über den Zuger- und ostwärts nach dem Lowerzersee. Bewunderung aber heischen die beiden Mythen. Sie sind die hehren Wächter von Schwyz. Dem großen sieht man nicht an, daß er von der Holzegg aus so gut zu besteigen ist. Der kleine mit seinen Zinken und Zacken hat noch nie mit sich spassen lassen.

Unten in Goldau brüdet wieder die Hitze des Hochsommers. Wie wird es erst sein in der

Stadt, aus der die Sonne über mittag einen Ofen gemacht hat! Mit Wehmut erinnert man sich des Lüftchens, das oben auf dem Kulme geweht.

Da donnert der Gotthardzug heran.

Dem Rigi aber winke ich zu: Ich komme bald wieder, und wo ich daheim mürrische und unzufriedene Menschen treffe, schicke ich sie zu dir.

Ich weiß, du machst sie wieder gesund und glücklich.

## Vom Sommer

## zum Herbst

Hermann Hiltbrunner

Legt an jeden Obstbaum sanft die Leiter,  
Lehnt sie leicht ins volle Fruchtgeäste,  
Eurer Hände Höhlung fasse heiter  
Allen Segen bis auf schmale Reste.

Seht die Aeste biegen sich den Armen,  
Und sie tragen schwer wie junge Frauen.  
Willig lassen die noch sonnenwarmen  
Früchte pflücken sich und ohne Grauen.

Vögeln, die den Winter überdauern,  
Ueberlasst am Baume süsse Speise,  
Dass ihr kaltes Blut nicht ganz vereise,  
Wenn sie frierend auf den Mauern kauern.

## Nachtflug nach Amsterdam

Der Zoll dauerte mir viel zu lange. Vom Dübendorfer Wartezimmer aus sah man auf dem Flugplatz Verkehrsmaschinen kommen und gehen, und stets war auch eine kleine Gemeinde von Angehörigen da, die von ihrem Pferd aus die Abreisenden grüßten und Ankommende in Empfang nahmen. Dann wurde unsere Reisegesellschaft mit dem einhelligen Ziel „Amsterdam“ herausgelassen, der Kapitän erhielt das Passagierverzeichnis, das feierlicherweise „Manifest“ genannt wird, und als die Kabine verschlossen war, gab sich unsere DC3 einen sanf-

ten Ruck, um ins grüne Gelände des Flugplatzes, zu den bunten Pflöcken, Scheiben und zu der grauen Schafherde hinauszufahren.

Dann legt sich das Gras flatternd vor dem verstärkten Propellerwind, und Piste und Mattengrün werden immer schneller unter unsern Füßen hinweggezogen. Willig rutscht der Sitz des Polsteressels in dem bequemen K.L.M.-Flugzeug nach vorne, wenn man zurücklehnt — und schon liegt die abendliche Welt uns zu Füßen. In der Gegend des künftigen Flughafens Kloten ist das Gelände aufgekrakt, der Katzen-

see schimmert herüber; gelb wie flüssiges Eisen glänzt der Rhein; nach Elgisau und Rafz kann ich die Dörfer nicht mehr beim Namen nennen; sie rücken auch auseinander, getrennt durch dunkle Tannenwälder und saftig grüne Laubwälder, und die Grundstücke mit oft gelblicher, oft rötlicher Ackererde und keimender Saat darauf sind manchal wunderbar gekrümmt, wie mit eiligem Pinselstrich hingemalt.

Über diese Landkarte ohne Namen ist längst die Dämmerung eingebrochen, während wir — ein Kartenblatt in der Hand — der sinkenden Sonne entgegenfahren; mit 280 Stundenkilometern Geschwindigkeit sagt der Steward, und auf beinahe 3000 Meter Höhe, und bald bringt er auch ein Tablett mit allerlei Erfrischungen. Ein Dämmerungshorizont hat sich gebildet wie ein scharf begrenzter waagrechter Kreis, oberhalb des Striches liegt die klare, kalte Unendlichkeit, unterhalb ein dimmiger rotgoldner Dampf mit der sinkenden feuerroten Sonnenkugel, und drüben blitzen Flüsse — vielleicht die Saar, vielleicht die Mosel — wie Spiegelbrocken auf.

Wir fliegen gerades Wegs auf Amsterdam los. Über der aufgewühlten, ausgestorbenen Landschaft von Aachen ist es gewiß schon dunkle Nacht, denn man zündet dort eben ein paar Lichter an. Im Westen ist eine tiefe Röte hinter die blauen Wolkenbänke getreten — in der Tiefe sammeln sich Lichter an wie Feuerstaub, und obwohl der Himmel hell bleibt, begegnet uns geschwind vorüberziehend die erste Wolken-gesellschaft. Wir befinden uns schon über Holland mit seinen langen, geraden Zeilen von Straßenlichtern und den zum Kreis gefügten Straßenkreuzungen.

Vorn bei der Pilotenkabine leuchtet in roter Schrift für die Fahrgäste der Befehl auf, die Gurten wieder einzuschnallen, wie beim Start. Wir nähern uns dem Flugplatz Schiphol bei Amsterdam, dessen Leuchtturm uns von weitem anblitzte. Wird unser Luftschiff den Weg durch die vielen Lichter, die Landungsstraße zwischen

den roten Spalieren finden? Plötzlich eine unwahrscheinliche Helle. Weiße Scheiben kennzeichnen die Propeller unseres Flugzeuges — denn der Pilot hat die Scheinwerfer angezündet. Ein Druck in den Ohren wird durch leeres Schlucken gleich wieder entlastet. Schon fahren wir durch die Allee der roten Lichter ein, fassen Boden und machen uns zum Aussteigen bereit.

Ein freundlicher Bote der K.L.M. trug mein Gepäck zum bereitstehenden Auto. Als wir aus dem nächtlichen Gewimmel des Flughafens heraus waren und auf der Landstraße dahineilten, brannten neben uns am Himmel plötzlich zwei helle Sterne auf: ein anderes Flugzeug — ich weiß nicht, ob es von New York oder aus Stockholm kam, oder gar aus Batavia, das auf der andern Seite der Erdkugel liegt — hatte das Signal zum Landen erhalten und donnerte über unsere Köpfe hin zur Piste hinab.

Das war meine erste Reise in einem Verkehrsflugzeug. Die K.L.M., wie die Königliche Holländische Luftfahrtgesellschaft heißt, die eng mit der Swissair zusammenarbeitet, hatte eine kleine Gruppe von Schweizer Schriftstellern für ein paar Tage zur Tulpenblüte nach Holland eingeladen und mir damit ein unvergeßliches Erlebnis bereitet.

Vom Abflug in Dübendorf bis zur Landung in Schiphol vergingen zwei Stunden. So nahe ist die Welt zusammengedrückt. Alles geht so selbstverständlich zu, vom Start bis zum Bodenfassen, daß kein Mensch mehr das Gefühl bekommt, Fliegen könnte auch nur um Haaresbreite gefährlicher oder weniger angenehm sein als Eisenbahn- oder Autofahren.

In zwei Flugstunden dringen wir in eine völlig neue Welt ein, und wenn es zwei Stunden der Dämmerung sind, auch in die überirdische Schönheit des Abendwerdens, die sich keinem Auge so erhaben aufzutut wie dem, der den „goldnen Überfluß der Welt“ aus unbeschwerter Höhe trinken darf.

Hans Rudolf Schmid